



قراءت العدد الماضي

القصة الأدب

بقلم عبد اللطيف شراره

قصائد العدد الماضي من « الأدب » تلقي جميعها - على تنوعها وتعدد مصادرها - عند نقطة واحدة هي « الثورة على الماضي » ان في المحتوى ، وان في الشكل ، اذا استثنينا قصيدة سليمان العيسى التي تتبع عمود الشعر العربي في اسلوبها البياني ! ولكنها تظل مع ذلك ، في تطلعها الى « الغد » الشعري الذي تصوره ، ثورة على الظلمات والظلمات القديمة .

هذه النزعة لدى شعراء العرب المحدثين تشير الى انقلاب خطر ، عظيم الاهمية ، هي وظيفة الشعر ، ومفهوم الشعرية . وهذا الانقلاب الذي حدث رويدا رويدا ، منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، ولم تظهر نتائجه الا في الاونة الاخيرة ، يشير نفسه ايضا الى انقلاب اخطر ، في احساس العرب اجمالا بالكون والحياة والمجتمع والطبيعة .

وجلية الامر ان الشعر كان في نظر العربي « تعبيراً » عن حالة ، او « وصفاً » لموقف نفسي ، ولم يكن لناقد ، ولا لشاعر ، ولا لباحث ، ان يعدو هذه النظرة او يتجاوزها ، ولا كان لاحد ان يفكر في ان للشاعر وظيفة اخرى غير التعبير عن احساسه .

اما اليوم فاننا نطالع في هذه القصائد لدى : نقولا قربان ، وصلاح عبد الصبور ، وسليمان العيسى ، وبلند الحيدري ، ومجاهد عبد المنعم مجاهد ، وعبد العزيز صفوت ، واحمد عبد المعطي حجازي ، وحسن فتح الباب ، ورامي لباييدي - نطالع نزعة الى « الخلق » ، الى الانشاء ، الى تبديل النفس في مواجهة الوجود ، الى تحوير مجساري الاحساس والتفكير نحو عالم افضل ، ودنيا اجمل ، وبناء اكمل .

ذلك يعني ان شعراء « الأدب » في العدد السابق لم يكونوا فسي قصائدهم تلك ليكتفوا بالتعبير ، وانما تجاوزوا هذه الوظيفة الكلاسيكية المعروفة ، ليلبسوا معاطف القضاة ، وجلابيب الفلاسفة ، ويحاكموا ما يجري داخل الذات وخارجها من أحداث نفسية واجتماعية وكونية وسياسية ، ويدفعوا بالناس اخيراً نحو آفاق تختلف ، وتتصادم، وتعارض، وتتباين ، ولكنها متفتحة على شيء واحد ، هو « التخلص » من الماضي ، والاندفاع الى الامام :

قصيدة مصر

... ولديّ في « قصيدة مصر » لنقولا قربان اول شاهد ومثال ، فهي من شعر المناسبات ، ولكن ما أعظم الفرق بينها وبين تلك القصائد التي كان يترقبها الناس في أمثالها من المناسبات عهد شوقي وحافظ ومطران والرصافي وبدوي الجبل !

لقد كان هؤلاء الشعراء ينتهزون كل مناسبة وطنية او سياسية - مدع

من المناسبات الاجتماعية العادية ! - لنظم القصائد ، وكانوا يبدعون الى حد كبير في بيان الوقائع ، ووصف عواطف الشعب ، واثارة الحماسة في بعض الاحيان ، لا سيما حين يرتون « مجاهداً » ووطنياً او علماً من اعلام السياسة العربية ، او يتحدثون عن عيد قومي ، او ذكرى واقعة ...

بيد ان نقولا قربان ينقلنا في هذه المناسبة - وهو لم يكن يفكر فيها حين نظم قصيدته - الى تاريخ الشعب ، الى نضاله ، الى عذاب الناس ، كل الناس ، يوم كان الخونة يمكنون الاجانب من اعتاق البلاد ، ويحكمونهم في رقاب العباد ، تحت ستار من فلسفة هي الذل ، وهي الهوان ، وهي الشؤم ، فلسفة « القدر » .

هنا ... تشعر ان فرحة مصر ، وفرح العالم العربي معها ، في انتصارها على ما كان يُدعى « قدراً » ، تحول في احساس الشاعر ، الى تجربة ذاتية .

الشاعر هنا يشعر بالفرح ، وانه لفرحه هو ، يشاركه فيه الناس مشاركة وجدانية عميقة !! انه يشعر بالفرح ، وكأنه وحده ، رغم هذه المشاركات المتبادلة في نوع من الاحاسيس ، وأعني به الفرح ، الذي لا يتم الا بالمشاركة !

اقول : كان نقولا وحده يحس بالفرح ! والحقيقة الشعرية هي انه وحده الذي اكتشف ما يكمن وراء انتصار مصر ، من معان فلسفية تمس الوجود العربي مباشرة .

لقد اكتشف نقولا ان تلك الصور البيضة ، المؤلمة ، القاسية التي كانت تعذبه في سره ، دون ان يشعر به احد ، اخذت تتوارى عن مسرح وجوده ، فتنفس ملء رثيته ، ولح « الخلاص » ، فكانت هذه القصيدة !

وهذه القصيدة معرض صور تتنافى ، وتتقابل ، وتتقارن ، ويحكم مجرد تقابلها ، او مجرد تلاقيها في صفحة واحدة ، على « المبادئ » والافكار ، المبادئ التي انتصرت بها مصر ، تعطيك الصور الاولى من تزيين بالفار ، وجمع النيل على الكف ، والروضة الفمراء ، والتجر الملائن باللعب ، والموسم الملائن بالقمح والقصب ، والدبكة ، وهزج الشبان ، والامهات يطرزن العلم ، الخ ...

والمبادئ والافكار التي شقيت بها مصر ، وشقي بها العرب هي التي تعطيك صور : جزمة الطافي ، والبكاء على الفقير ، والمسكرين الصفار ، والاحتلال الانكليزي في ابشع مظهره ، و و و ...

يستوقفك من هذه القصيدة ان ناظمها لا يفكر بكلمات ، ولا بانغام ، ولا باستعارات وتشابيه ، وانما يفكر « بصور » ، ووراء كل صورة حادث ، ووراء كل حادث فكرة ، ووراء كل فكرة مبدأ او اعتقاد .

ومن الطبيعي لمن كان هذا شأنه ، ان يضعف اهتمامه بموسيقى البيت ، وانطابق الكلمة على قاعدتها اللغوية ، ومدى قربها من العامية ، وبعدها عن الفصحى .

من الطبيعي لمن يفكر بصور ، على طريقة نقولا ، ان يستعمل كلمة

« جيزان » ، فالشعب يستعملها ، ولها في ذهنه دلالة واضحة ، ولا دخل بعد للمعاجم والقواميس فيما هو يصدده ...

وإذا أنت أجلت طرفك في صور هذه القصيدة ، وما « توحى » من أحاسيس ، وتوقف من حماسات ، وتودع النفس من تأثرات ، لم يخالجك شك في أن نقولا يحاول أن « يخلق » أكثر مما يريد أن يعبر :

الارض هذي ارضنا وكل ما فيها لنا

حروفها نحن غرسناها هنا

انهارها البكر لنا والصيف ، والريح، وضوضاء المطر

وقمحتها المسجد والذهب الاسود

والموسم المخزون في ظن القمر

ذلك بأن طاقته على الكلام قوية ، عظيمة ، هائلة ، أصبح معها التعبير شيئاً ثانوياً الى جانب الفأية الحيوية التي يرمي الى تحقيقها من شعره . نحن اذن امام شاعر جديد ، يؤمل ان ينتقل بالشعر العربي ، من « تعبيرية » قديمة الى ابداعية جديدة . وهذه القصيدة اولى خطواته في هذا السبيل .

الالفاظ

ما هو عبد الصبور يواجه مشكلة الالفاظ من خلال تجربة شعرية ، ويعدنا في مقطوعته هذه عن أثر الالفاظ في نفسه ، حين تنطق بها امرأة معينة .

كان شعراء العرب القدامى يأنسون بحديث المرأة ، وقد وصفوا أثره في نفوسهم ، بما لم يسبقهم اليه احد ، غير أنهم كانوا يقلدون بعضهم بعضاً في هذا الوصف ، ويجمعون على حب ما تقوله المرأة ، واستعذاب نطقها :

حدثينا واعيدي ما مضى من حديث واحسبي انا نسينا

وشعراء الفرنجة يفتنون الافتنان كله في التحدث عن «جِرس» المرأة،

عن صوتها ، عن طريقة نطقها بالالفاظ .

هذه الموضوعات كلها غير واردة عند عبد الصبور في قصيدته ، فموضوعه قيمة الالفاظ وأثرها ، وثورته - وهي ناعمة ! - تستهدف الاجوف منها .

لم الاحظ وأنا اقرأ أنني اطالع شعرا ، والسبب - على ما احسب - هذه الاستدراكات ، وما يسبقها ويتبعها من تعميم في الطلب ، وازجاء للنصح ، وتقرير للقواعد :

لكن هذي الالفاظ تهب هبوب الريح على وجهي (استدراك) فالجرح تدغغه الالفاظ (تعميم) ، وكما أن الشجر الطيب يعطي ثمرا طيبا ، فالانسان الطيب ، لا ينطق الا باللفظ الطيب (تقرير قواعد) فلتقتصدي ! فلتقتصدي في الالفاظ .. الالفاظ الجوفاء (نصيحة) ...

اين نحن هذا كله من الشعر ؟! واين هي التجربة التي يفصح عنها ؟! واين هي الموسيقى التي ترافق عرض التجربة ، او الانتقال منها الى صور جديدة ، او حقائق خفية ؟!

هناك ، كل ما هناك ، حالة غامضة ، غير واضحة في ذهن الشاعر ، مر بها عند سماع بعض الالفاظ ، ولم يستطع ان ينقلها اليها في قصيدته ، ولا استطاعت قصيدته هذه ان تنقلنا اليها ... ولذلك ، فقدت شاعريتها ! ايكون عبد الصبور قد قصد الى اعطائنا جو « الالفاظ » في الفاظ لاشاعرية وراعاها ؟

ربما يخطر لي ان احسن الظن الى هذه الدرجة . ولكن حسن ظني لا يفر الواقع ، ولا يمنح القصيدة ميزة ليست فيها ، وان برر اضطرابها

وصفها !!

الى اصداقاء الشمس

سليمان الميسى يخاطب اهل الصين !

تلك هي قصيدته ! والذين يعرفون سليمان ، ويعرفون الصين الجديدة؟ يدركون ما يقول ، قبل ان يقوله ، حين يشهدونه في موقفه ذلك . ولكن سليمان وفق الى تصوير انطباعاته من الشعب الصيني الحديث توفيقاً عظيماً :

بالروح ابتأؤك هل صفتهم جميعهم من نقحات الزهر ؟

يكاد يندى اللفظ في فترهم اهوى على الثمر نسيم السحر

الناعمات الدل .. جاراتنا تقديس الدل ، وعاشي الخفر

واصدقاء الشمس جيراننا والمبدعو عالمنا المنتظر

هذا الكلام لا يوفق الى قوله الا كل من تأثر مباشرة بالوصوف . وكنت اود ان يفصل سليمان ما يحمله ، فالحديث عن « لطف » الصينيين وعذوبة الصينيات جديد ، يحتاج الى اكثر من ابيات معدودات ... نعم ان الشعور الذي يكمن فيها ينطوي على « مادة شعرية » ضخمة ظهرت معالمها ، واختفى رواؤها ووهجها الاصيل !

والظاهر ان اشتغال ذهن سليمان بتاريخ الصين وحاضرها ، وتعلقه بالامل الذي تبعته نهضتها ، وانصرافه الى تقرير قيمتها في مستقبل الحضارة الانسانية ، وبيان تعلقها مع القومية العربية في بناء هذا المستقبل - ذلك كله صرفه عن تجربته الخاصة ، ليعانق الموضوع الاكبر الذي انتهى اليه .

هذا الاشتغال الذهني ، في عدة موضوعات ، افضى الى تفكيك وحدة القصيدة ، وحولها الى « خطاب شعري » ، حتى لتحس في الفاظها ونداءاتها جو المنبر ، واصفاء الحفل ، وارتفاع الايدي بالتصفيق ، في زحمة الحماسة ، حماسة الخطيب الشاعر ، وتأثر المستمعين .

عشرون الف قتيل

قدم بلند الحيدري قصيدته هذه بمقدمة ثرية توضح (محتواها الشعرية) تماما كما كان يفعل عباس محمود العقاد في تقديم قصائده ، وتكون النتيجة ان تظهر المقدمة « اشعر » من القصيدة !

أظن ان اللجوء الى هذا الاسلوب ، يعبر عن شعور الناظم بتقصير شعره عن ثمره ، والا فما هي الحاجة الى تقديم قصيدة من ناظمها؟ وما هو المبرر للتعليق عليها من قبيل الصق الناس بها ؟!

- ان الشاعر ، حين يفعل ذلك ، يتدخل بين القصيدة وقارئها ، ويمنع العفوية عن تأثره بها ، وحكمه عليها .

والان ... ما هو موضوع القصيدة ؟ اهو موقف المذيع ازاء ما يتلو من اخبار ؟ ام هو موقف المستمعين الى الاذاعات ؟ اي مذيع ، واي خبير ، واي مستمع ؟

هذا كله لا يظهر في القصيدة ! هناك أحاسيس محض «ذهنية» ، مبشرة ، لا تضمها تجربة واحدة ، ولا يقيدتها نظام ، ولا تفصح عن شيء واضح .

لقد كان باستطاعة بلند أن يضع مثلا عنوان قصيدته «ضحايكا هيروشينا» أو «فتلى بلا عدد» ، ويمضي في بناء قصيدته الى ان يوضح بالشعر ما قاله في المقدمة ... وبذلك يخلص من كل ما ارتطم به ، ولا يكون في حاجة ... الى « الاعتراف » !

ذوبان الثلوج

هذه مقطوعة احسست فيها بروعة « الصفاء النفسي » ، وعرفت كيف يخلقه الشاعر حين يكون مارا به ، معاني الاجواء التي تسبقه ، سالكا

الدروب التي تفضي اليه . وفي هذا وحده ، ما ينفي من بيان الجمالات المنبئة في القصيدة .

إلا ان هناك « حرفا » نقص علي الاستمتاع بروح القصيدة من اولها الى آخرها ، هو هذه « الباء » في آخر بيت :

لن تجدي كرمنا ، جنتنا
ما دمت معي لست بموجود

فهذه الباء ، وصيفة المفعول من « وجد » كلناهما تعطلان الموسيقى ، وتذهبان بعفوية « الاحسوسة » الاخيرة ، وان كانا لا يسيئان الى المعنى . فالاحسوسة في البيت شيء ، والمعنى شيء آخر .

ثم لا بد لي من ان اشير الى هذه الناحية وهي ان مجاهد يفكر هنا بأحاسيس على نحو ما يفكر قربان بصور .

أعد قراءة القصيدة ، وتجد ان ذلك صحيح .
الكلمات الرملية

جو هذه المقطوعة كئيب ، وكآبتها ترتدي طابعا موسيقيا يتمثل في تكرار بعض الالفاظ ، وتكرار بعض الصور .

ولا يخرج القارئ من تلاوتها بشيء واضح ، ان في احساسه ، وان في ذهنه ، وكل ما يعلق بخاطره ذلك الجو الكئيب .

الى اللقاء

رائعة هذه القصيدة فيما توحى ، غنية بالمواظف ، مليئة بالمذوبات الدافئة :

يا ويله من لم يحب كل الزمان حول قلبه شتاء

وسر الروعة فيها انها تنفك بين مقطع ومقطع ، من الليل الى النهار ، ثم من المدينة الى القرية ، ثم الى ليل المدينة . وهذه الانتقالات يسيرها شعور واحد هو « الخوف من الوداع » ، فانت منها امام « فلم » تجمع صورته المتناثرة خيوط ، وصلات وصل ، وتنتهي ، كما تبدأ ، عند نقطة واحدة ، من شعور واحد .

يخيل الي ان من يطوي مثل هذه القصيدة ، ينطوي على امكانيات شعرية تجعله اذا تحققت في آثار ، من كبار الشعراء العالميين .

دم على البحيرة

قصة صياد قتل ، وهو يبحث عن رزقه !

الموضوع غني ، ولكن الاسلوب الشعري الذي عولج به رده الى حالة من الفقر ليست فيه .

أظن ان الموسيقى التي يميل اليها الشعراء المحدثون ، والتي لا تتقيد في تقاطيعها بشيء من الوزن ، ولا القافية ، حتى ولا ترديد مواقع السكوت - اظن انها لا توافق جميع الموضوعات ، ولا تأتلف معها ، ويصبح النثر في مثل هذه الحالة افضل من الشعر .

لو صيغت حكاية هذه القصيدة في اسلوب نثري بسيط ، لامكن الافادة منها في نقلها الى كتب القراءة في المدارس ، والطلاب يشعرون عند ذاك بجمالها ، ويفيدون من صورها وألوانها .

اما وهذه هي حالها ، فانها لا تبلغ قمة الشعر ، ولا يصح القول عنها انها قطعة بيانية ، والفن لا يعرف « الوسط » . اما ان يكون فنا ، واما ان لا يكون ...

تمثال

هذه الخواطر الشعرية امام تمثال حزين ، تشكو الاضطراب ، ويبدو لي انها اخفقت في كشف ما تريد كشفه .

وسر الاخفاق فيها ان الشاعر « اقحم » ذوقه الخاص ، وعاطفته ،

وانجاهه ، في تلقي تأثرات طبيعية .

الانسان امام تمثال ما يشعر بمشاعر خاصة ، يتلقى احساس مميته تتكون من شخصيته ومن التمثال ، ومن حالته النفسية لحظة التأثر .

واذا كان التمثال قويا في تمثيله لدرجة انه حين رآه رامي لبائدي « حاج ادعما وانتحب لعذابه » ، فهذا يعني ، بما لا يقبل الجدل ، ان

التمثال موفق في اداء ما يريد اداءه به . وما الداعي بعد ذلك الى القول :
ليتنى حطمت مثالا أقامك حين عراك ابتسامك

ثم وشى بالمآسي وجنتيك ثم اجري نهر دمع هادر من مقلتيك
هنا تناقض في التأثر ، واضطراب في تلقيه ، وفوضى في التعبير عنه . وفي ظني ان الشاعر هنا كتب القسم الاول من قصيدته فسي اسبوع ، والقسم الثاني كتبه في اسبوع آخر ، فجاءت القصيدة متعارضة في بيان ما تريد تبينه .

ولا اريد ان اختم كلامي حول هذه القصيدة قبل ان ابين عدم اهتمام الشاعر بمعاني الكلمات ، فنهز الدمع لا يكون « هادرا » ، ومن تمثال صامت ...

عبد اللطيف شراره

الأبحاث

بقلم حافظ الجمالي

خواطر عربية امام القمر الجديد
لرئيف الخوري

هذا المقال هو من وحي الحوادث : من وحي القمرين الصناعيين اللذين أطلقهما الاتحاد السوفييتي ، واللذين كانا حديث العالم كله ، وجعلتا الولايات المتحدة ، في نظرها وفي نظر الناس جميعا ، واضحة التخلف في الميدان العلمي ، بادية القصور عن اللحاق بالركب السوفييتي .

والسؤال الان هو : هل في هذا التفوق العلمي من جانب ضد آخر ما يوحي بأن الحرب القادمة اصبحت وشيكة الوقوع ؟ وجواب الاستاذ الخوري هو ان هذه الحرب اصبحت بعيدة جدا ، لان الطرفين يدركان ان مثل هذه الحرب ستجر الدمار على الانسانية كلها . ولذلك تمشيد الحرب الباردة لتكون بمثابة تعويض عن الحرب الجارية .

وبلغة اخرى ان كلا من الفريقين لا يدري ما اذا كانت قوته اكبر من قوة خصمه او اضعف ، ولكن كلا منهما يدرك ، مع ذلك ، ان ما لدى الاخر كاف لسحقه وتدمير ارضه ، وجعل الحرب مفاعلة لا يقدم عليها الا مجنون مخبول ، لا عاقل مسؤول .

ومع ذلك فان روسيا منتصرة بغير حرب ، انها تعين الشعوب المضطهدة على استرجاع حقوقها ، واسترداد كرامتها . وفي هذا وحده ما يجعلها ظافرة على خصومها ، ذلك ان قلوب الشعوب المظلومة كلها معها ، فلا عليها ان خسرت عطف المسؤولين في بعض الدول الغربية ، او بعض من يؤيدهم من طبقات شعوبهم .

واذن فما على الولايات المتحدة الا ان تكف عن تشجيع عناصر الانقلاب والرجعية ، وعمال الفتنه ، وان تقنع الفرنسيين بضرورة ترك الجزائر للجزائريين ، والاسرائيليين بضرورة الحد من اطماعهم . وتركيا بوجوب عدم تحريك ذنبها . ثم ان عليها ان تمنح المساعدات المالية والاقتصادية

تلك هي خلاصة المقال . وهي طويلة . واليك الان بعض الملاحظات:
أما ان الحرب العالمية مستبعدة الوقوع ، في ظروف التسليح الحالية
فذلك رأي قديم . وقد سبق لوزير خارجية سورية الاستاذ صلاح
الدين البيطار ان اعلن عن مثل هذا الرأي في محاضرة رائعة أقيمت في
النادي العربي بدمشق منذ اكثر من سنتين . وأظن ان كل من يستطيع
ان يفكر قليلا في هذا الموضوع ، ينتهي حتما الى مثل هذه النتيجة .
وانسأل الان ما هي الفائدة من العودة الى موضوع مقرر معروف ؟

الواقع ان المسألة الهامة هنا ليست في التساؤل عن الحرب العالمية
الممكنة الوقوع ، أو غير الممكنة الوقوع . ولكن المسألة الهامة هي في
التساؤل عما اذا كانت الحرب الموضوعية (في سورية مثلا أو في نقطة
اخرى) يمكن ان تجر الى حرب عالمية ، أو لا ؟ وهذا السؤال هو الشيء
الهام في ظروفنا هذه ، وهو الذي يستحق البحث والتمحيص ، ولست
ادري كيف استنسخ الاستاذ الخوري الدهول عنه ؟

وسؤال آخر يمكن ان يستحق البحث : ان هذه الحرب الباردة تكاد
تكون تجميدا للاوضاع السائدة في كل مكان . وفي سورية حيث تتخذ
الحرب الباردة شكلا حارا جدا ، لا نستطيع القول الا انها تجعل خطى
التطور وثيقة جدا ، أفيكون التطور السياسي والاجتماعي للبلاد القليلة
التطور مرهونا بهذه الحرب ، الى الأبد ، ام انه سينجاوزها ، ويتم رغما
عنها ، وتصبح القوى الرجعية مجرد كلمة نقولها ، ونذكر عهددها ، دون
ان نلاحظ لها أية فعالية أو تأثير في مجرى تطور الشعوب في الحاضر
والمستقبل ؟ بل أو لا يمكن افتراض أن القوى الرجعية سوف تنشأ من
داخل القوى التقدمية ؟

لست ادري لم أحب ان يعالج كل مقال ينشر في الصحف والمجلات ،
مشكلة حية خطيرة ، ولا يرضيني ان يكون مجرد عودة الى الحفائسق
المعروفة ، والآراء المألوفة

العرب والشيوعية في عهد جديد

للدكتور عبد السلام العجيلي

بين العرب والشيوعية تاريخ : لقد كنا نحن العرب نكره الشيوعية
لكونها تتنكر للقيم القومية اولا ، وللقيم الدينية ثانيا . وذلك أن هذه
القيم عزيزة علينا ، ولا نستطيع ان نتقبل أي مبدأ من المبادئ اذا لم يكن
فيه نوع من الضمانات لهذه القيم . أما وأن العالم الشيوعي أصبح
يهادن هذه القيم ، ولا يتعرض لها تعرضا سافرا ، ويقف من قضايانا موقف
المؤيد والمناصر ، ويربط ، الى حد ما ، قدره بقدرنا ، ويبيدي كل
استعداد لجمال اي عدوان علينا ، بداية لحرب عالمية لا تبقي ولا تذر ،
فقد أصبحنا حتما نميل الى جانبه ، ونقبل صداقته ، ونزيد من أواصر
التعاون معه .

ومن ناحية اخرى : نحن بين معسكرين : يهدد الغربي منهما وجودنا
نفسه ، بغرسة اسرائيل في ارضنا ، وقد يهدد الثاني حريتنا ، عن طريق
تفلفل نفوذه المعنوي بيننا . أفلا يكون من الافضل والاقرب الى المعقول
أن نرجح الخطر الاصفر على الخطر الاكبر ، اي خطر ضياع الحرية على
خطر ضياع الوجود ؟

تلك هي خلاصة الموضوع الممتع الذي يعالجه الدكتور العجيلي ،
باسلوبه الناعم المشرق ، الرصين ، ومنطقه الحي ، الصافي ، المتين .
ولا أظنني أبالغ في شيء أو في آخر ، عندما اقول ان هذا الموضوع
جاء في وقته ، وكان لا بد من أن تعالجه اقلام المفكرين وأحسب

أن الدكتور العجيلي هو أول من طرح على نفسه هذه المشكلة ، وحاول
بحثها، بين كتابنا المعروفين . ومن حسن الحظ ان بحثه لا يستحق
مني غير التهنئة على كل ما فيه . ومع ذلك فان لي ملاحظة واحدة : هي
انه كان يحسن بالدكتور العجيلي وبكل من يكتب موضوعا ما ان يردنا
دوما الى المصادر التي استمد منها معلوماته . ذلك ان قضية لازار
كغانوفيتش وسنالين مسألة توضع صحتها موضع البحث ... فهل يعتقد
الدكتور العجيلي أنها صحيحة كل الصحة ؟

شعر نزار قباني ، وثيقة اجتماعية هامة

بقلم سلمى الخضراء الجيوسي

سأمر سريعا بهذا المقال ، ذلك أن نقده والتحقيق فيه ليس مسن
شائي . ومع ذلك فانه يطيب لي ان أوجه الى صاحبة هذا المقال
كل عواطف الإعجاب والتقدير ، ذلك أن في اسلوبها مرونة قوية ، وفي
تحليلاتها الادبية والنفسية ، صدقا كبيرا

بقي ان لا يفرح شاعرنا نزار كثيرا بما يكتب عنه ، فلقد يفريه ذلك
بالنوم على مجده التليد ، بالرغم من ان الحرف جزء من حياته ، وان
من الامنيات الغالية أن يبقى هذا الجزء عزيزا جدا عليه .

نحو تجربة قومية

بقلم مطاع صفدي

أما هنا فأحب ان اطيل : ان هذا المقال بأسلوبه يقلقني حقا . أهو
قطعة من كتاب « الوجود والعدم » لسارتر ، ام هو بعض صفحات من
كتاب « فينومولوجية الادراك » لميرلو بوتني . أم هو بعض ما كتبه
سيمون دو بوفوار في غير رواياتها المسرحية ؟

وحقا اريد ان اطرح هذا السؤال : ما الذي تفيده قضايانا القومية من
معالجتها بمثل هذا الاسلوب ؟ اتزداد بذلك وضوحا ؟ لا . انها تزداد
بذلك غموضا . أم تستطيع ان تستهوي من ينفر منها ، فتجعله يقبل
عليها ؟ وأيضا ، لا ، هذه المرة . ذلك ان من يشعر أن عليه ان يقرأ مثل
هذا ليخدم الوطن ، والقضايا القومية ، سوف يشعر حتما بثقل العبء
القومي عليه . وحقا ايضا ، لو أن الرائد الاول للبعث العربي كان يكتب
بمثل هذا الاسلوب ، لعز كثيرا ان يوجد شيء الان ، اسمه «البعث
العربي» .

فلم يبق اذن الا ان يكون مثل هذا الاسلوب متعة في ذاته ، واذن فهو
وصف المستريح ، لتجربة قومية يعانها غيره .

فاذا صح مثل هذا الظن ، فاني أجدني مسوقا بالضرورة الى تشديد
اللوم على صاحب هذا المقال ، في اسلوبه ، اذ لطني اجد أن من
الافضل ان أسأله الرفق بالناس ، وبمن يقرأون ، أو على الاقل ، رفقا
بالقوارير ، فهن مناضلات ايضا ، ويستظعن في النضال الشيء الكثير .
ولا يعني ذلك بأية حال أنني غير معجب بالاسلوب ، أو أنني لا أمنحه
قيمة عالية ، ولكنني اجد أن في وسعنا ، أن نكون ابسط لغة ، وأقرب
الى الناس فيما نقول ، اما اذا كنا نبتغي أن لا يقرأ ما نكتب الا قلة
مختارة، فذلك ما يجعلني أعلن أن هذه الفئة المختارة ليست في حاجة
حقيقية الى مثل هذه المطالعات .

وإذا تركنا الاسلوب ، وجئنا الى المحتوى ، او المضمون ، لم نجد
يخلو من انواع التناقضات الظاهرة . واليك هذا المثل :يقول الاستاذ
الصفدي :

« ان من صفات التجربة القومية ان نضع عناصرها الواقعية هو الذي
يجعل هذه العناصر ذاتها تشقى بما فيها من معنى ، بحركة استنباطية

تكشف حقيقتها .

ثم يضيف قائلا :

« ولكن نضج هذه العناصر يحتاج بدوره الى مقياس سابق عليه . »
وليسمح لي الاستاذ صفدي بالقول : ان في مثل هذه الجمل تناقضا بارزا . ان التجربة (قومية او غير قومية) من عالم الحدس ، والاستنباط من عالم الاستدلال المقابل للحدس . فكيف تكون التجربة (الحدسية بالتحريف) ، استنباطية المقاييس ؟

ثم ليسمح لي الاستاذ صفدي بان اردّه الى نظريات التجربة الخلقية، كنظريات برغسون ، وردّه ، وبلوندل بصورة خاصة ، ففيها ما يشير بوضوح الى ان مقياس العمل الخلفي ، تتبع من العمل الخلفي نفسه ، ولا يمكن ان تستشف بصورة سابقة عليه ، فاذا صحت مثل هذه النظريات ، فانه يكون الاستاذ صفدي صاحب نظرية جديدة تضاف اليها، وتحمل بين النظرية وطباقتها ، هيكلها ، في تركيب جديد . أفيكون الاستاذ صفدي في مثل هذه الهجيلية الطريفة ؟

والاغرب من ذلك ان يأتي في المقال بعد الجمل السابقة ، هذه الجمل المكملة :

« ان هذا المقياس في الواقع هو الذي يؤلف المشكلة الحقيقية في فهمنا للتجربة القومية ... ولكن لنبين ان هذا المقياس ليس شيئا متعاليا عن التجربة ذاتها ، وليس هو ابدا من مستوى المنطق العقلي الصرف .. »

ومرة اخرى ، لنبارك هذه الهجيلية - البرغسونية - البلوندلية - الجديدة ، ذلك ان من السهل ان نثبت شيئا مرة ، ثم نعود فننفيه ، ثم نعود مرة اخرى فنؤكدّه ، وذلك الى ما لانهاية ... ولكن ماذا نريد من وراء ذلك كله؟

وهاك مثلا آخر ، في نص جديد :

يقول الكاتب « كان مقياس الاصاله ، مقياس تمثل الفرد للتجربة القومية عند جاهليتنا ، واضحا شخصيا في الابعاد اليومية لحياته . بل كانت التربية نوعا من التلقي الطيب لنزوع الذات ولتجسيم الجماعة لهذا النزوع ، ضمن نموذج من الوجود . » ومعنى ذلك باللغة العادية ان التربية العربية القديمة كانت تستجيب افضل استجابة ممكنة لنزوع الفرد .

الا انه يضيف بعد ذلك قوله :

كان في هذه التجربة « بذرة للقلق فيها نوع من التوثب الذي يحرق نفسه في سبيل متابعة الطريق ... »

ثم يضيف : « كانت السماء هي الطرف المفقود من التجربة العربية » . فاعجب ، ما شئت ان تعجب ، لتربية تستجيب اتم استجابة لنزوع الفرد الطبيعي ، ثم يكون فيها طرف ناقص ، هو (السماء) ... وليس ذلك طبعاً بالكثير !!

واذا كان لا بد من تعليق اخير على هذا المقال ، فهو ولا شك اعجاب بالقدرة الفنية التي يملكها الاستاذ صفدي بالتعبير والتحليل معا .

مسؤولية القارئ

بقلم محي الدين محمد

لم يبق لنا بعد هذا المقال الا مسؤولية واحدة ، هي مسؤولية العالم نفسه ، وأعني العالم المادي كله . فلقد كنا قبله امام مسؤولية الكاتب . وكنا نريده على الالتزام ، اعني ان تكون له قضية ، او مثل أعلى ، او

مطمع جدي . يكتب من اجلها او من اجله ، ولا يكون ادبه مجسرد تسلية او عبث ، كل همه ان يؤثر في الآخرين ، او ان يحملهم على الانفعال ، على مجرد الانفعال العاطفي . أما الان فان على القارئ ايضا ان يكون ملتزما . عليه ان يهيء نفسه لتقبل مسؤولية ما يقرأ ، وتنسيق ما يجب ان ينسق من نفسه ، ومبادئه ، وسلوكه ، على ضوء ما يقدمه له الكاتب الملتزم .

« ان القارئ الحديث ليس هو الذي يختار الظل الرحب لسندبانة ضخمة ليمضي فترة الظهيرة في قراءة يقطع اوصالها الوسن ... او ذلك الذي يقرأ لانه لا يعرف ما الذي يفعله غير ذلك . »

بل هو : « ذاك الذي ادرك ان الكاتب هو وعي اخلاقه هو وانه بذاته فعل وعي الكاتب ، لا اقل ، ولا اكثر ... » .

ولكن ابقني بعد ذلك الا ان يلتزم العالم المادي والاقتصادي والاجتماعي جملة ، مثل التزامنا ، وأن ينحني بخضوع لرادتنا ، وتأثيرنا ، وفعلنا ، فيكون هو بدوره اخلاقيا ؟

اما انا فأصدق مثل هذا المذهب ، وأؤيده ، وأدعو اليه ، ولكن أترى الآخرين يصدقون معي ، ويؤيدون ، ويدعون ؟ وكيف السبيل الى جعلهم كذلك ، ان لم يريدوا ، طوعا ، ان يكونوه ؟

أظن ان كل المشكلة هنا ، ليست في شيء آخر . انها مشكلة تربوية ... فلنذهب اذن الى المدرسة .

حافظ الجمالي

دمشق

القصص

بقلم صدقي اسماعيل

ليس للقصّة شكل محدود ولا اسلوب معين ، انها كالحياة تسلك جميع السبل ، وتندرج بشتى الاساليب . والذين يحاولون ان يضعوا قواعد معينة لفن القصّة يشبهون المتزمتين الذين يريدون ان تسيّر الحياة في مجرى واحد صارم الحدود . ولا يكفي ان يكون لكل قصصي اسلوب متميز ينم عن شخصيته ، بل يجب ان يكون لكل قصة طابع جديد واسلوب خاص يعبر عن التجربة الفنية التي املت القصّة عليه . فقيمة الموهبة الفنية ترجع الى مقدار ما تتعدد فيها سبل الاداء وتتصف بالفنّي والخصب .

١ - تأملات ديكلارتية

او « المدخل الى الفينومينولوجيا »

٢ - الفلاسفة الوجودية

ترجمة : تيسير شيخ الارض

الناشر : دار بيروت

على ضوء هذه النقاط البديهية ، يمكن ان ننظر الى القصة ونحسب عليها ، ليس كناقدين فحسب ، بل كقراء عاديين لهم مشاعرهم وتجاربهم الخاصة ، ويستطيعون ان يحكموا على الاثر الفني بمقدار ما يمنحهم من احساس عميق ويفتح عيونهم على آفاق جديدة في الحياة الانسانية . ان الجمهور هو اصدق ناقد في القصة لانه اقرب الى الحياة - التي تستمد منها القصة حرارتها وقوتها .

ومن خلال هذا ، نستطيع ان نتناول القصص الاربعة التي نشرت في العدد الماضي من الاداب ، بشيء من النقد ، وبعض الملاحظات . .

تجربة مع الموت - لمحمد ابو المعاطي ابو النجا

كان يتصور الحرب او الموت في الحرب على نحو معين ثم فاجأته التجربة بحقيقة الموت ، بحقيقة مخيفة تخلف كل الاختلاف عما كان يتصور . ذلك هو المحور الذي تدور حوله قصة « تجربة مع الموت » . ربما كان كاتبها محمد ابو المعاطي ابو النجا ، يريد شيئاً آخر ، ان يروي مثلاً تجربة شخصية عن الحرب والموت ، وفي ذلك ما يثير الاهتمام ، لان الكاتب على ما يبدو قد اشترك فعلاً في معركة بور سعيد ، المعركة التي هزت وجداننا القومي في الاعماق . ومن الرائع ان نرى شيئاً منها في تجربة فنان يحاول ان يوقظ حسنا البديعي كأفراد تعيش في ضمايرهم قضية الانسان ويعنيهم مصيره . غير ان القصة ، مع الاسف ، لم تكن ، كما اراد الكاتب ، تجربة مع الموت ، بل مجموعة من الافكار والمشاعر حول التبدل الذي يطرق على الانسان امام مثل هذه التجربة . وقد الح الكاتب نفسه على ذلك ، بعشرات الجمل التي نثرها في هذه القصة القصيرة ، وكأنه يريد ان يؤكد لنا ان تجربة الموت تحول الانسان وتبدله « ولكن الاحداث كانت تتطور بأسرع مما كنت اتصور . . . نحن شعب في حاجة الى ان يخوض هذه التجربة . فالشخص الذي يحمل البندقية ويأتي الى هنا ليواجه الموت يتبدل شخصاً آخر تماماً . . . ان الذين يعودون من الحرب غالباً ما يبدأون حياة جديدة . . . وتحولت الى لاشيء . . . كنت اكتشف باستمرار انني . . . كنت قبل لحظة احس بانني تحولت الى جزء من هذه الكتلة البشرية التي يجسدها الخوف . . . انني اختلف تماماً عن الشخص الذي خاض معركة امس والذي قبله . . . كنت اشعر انني مختلف تماماً عن الشخص الذي كنت اتذكره (يعني نفسه بالامس) . . . ماذا حدث لي ؟ لم اكن اتصور انه من الممكن ان تتغير مشاعر الانسان . . . كنت اشعر انني اتحول الى هذا الشخص الاخر . . . سوف يخرج الانكليز من بور سعيد . بدأت اشعر ان هذه القضية خفيفة تماماً . . . اما انا فقد كنت اشعر انني اتحول الى شخص آخر تماماً . . . لم اكن اتصور ان . . . الخ الخ . . . »

وموضوع التحول هذا الذي تدور حوله قصة بصورة عامة ، ليس شيئاً جديداً . فالانسان يتبدل في التجارب العادية ، ومن البديهي ان تجعله الحرب والموت انساناً آخر . . . ان الإلحاح على هذه الفكرة قد افسد القصة الى ابعد حد واساء الى كونها قصة قصيرة بالمعنى الصحيح . وكان من الافضل ان يلجأ الكاتب مباشرة الى تصوير هذا التحول لانه وحده يمثل التجربة . ويمثل هذا الإلحاح اشتملت القصة على شيء آخر يعتبر دخيلاً الى اقصى الحدود ، هو الافكار التي كان يستنتجها بين حين وآخر ، وبثبتها خلال التعبير عن مشاعره ، وكأنها حقائق ثابتة تلخص كل شيء . فقد ختمت القصة وتوجت بفكرة عامة من هذا النوع : « هناك في الحياة اشياء كثيرة يمكن ان نحددها وان نؤكد موقفنا حيالها . فبمقدور انسان ما ان . . . الخ » وقلما يخلو مقطع في القصة من افكار

وهذا ما يجعل نقد القصة صعباً الى ابعد حد . غير انه لا يعني فقدان المقاييس في فن القصة . فهناك اشياء بديهية يمكن ان تعتبر نقطة البداية في كل قصة جيدة ، وهي التي تسهل النظر الى القصة العربية المعاصرة بصورة خاصة ، لان فن القصة العربية ما يزال في بدايته ، احوج ما يكون الى هذه الامور البديهية :

فالقصة اولا هي شيء جدير بأن يكتب ويروى ، ومهما يكن الموضوع الذي يتناوله القصصي بسيطاً ناهياً ، فان مجرد اختياره يعني انه ذو اهمية ، ويكفي انه كان موضوع تجربة فنية بالنسبة للكاتب على الاقل . وبهذا المعنى فان كل قصة تحمل طابع الجدة كل حين . فالجديد وحده هو الجدير بأن يكتب ويقرأ . الموضوع الجديد او الاحساس الجديد او السرد الجديد . . لا فرق .

والقصة ثانياً هي تجربة انسانية حية ، ولذلك فانها تحمل طابع الحياة وحرارتها . والحياة في سيرها اليومي ، بسيطة عفوية ، تجري فيها الحوادث والاشياء في سلاسة بريئة . وكاتب القصة القصيرة - خاصة - مطالب بالبساطة والسلاسة . بيد ان ما يراه التامل من فرجة الباب ، جانب من الحياة يمكن ان يحمل بحركته العفوية واشيائه كل ما في الحياة من حرارة .

والقصة ثالثاً هي فن . انها ترتبط بالاحساس البديعي وتتوجه الى تحقيق الجمال وبعت الغبطة الفنية في نفس القارئ . وليس القاص مؤرخاً ولا عالماً ، ولا هو بالصحفي الذي يسرد الاحداث في براعة ، بل انه فنان يستخدم الحياة والعبارة في سبيل الوصول الى الشيء الجميل . . .

مكتبة انطوان

فرع شارع الامير بشير

تلفون ٢٧٦٨٢ - ص.ب ٦٥٦

الاصول التاريخية	مجلد ٢ كامل
التعاشيش السلمي	جليل قسطو
المقاومة السرية	كامل الشريف
أزيلوا اسرائيل	الين بتيل
نوافذ على الشرق والغرب	جوزف باسيلا
التربية ثورة وتحرف	واصف بارودي
القومية والانسانية	كمال يوسف الحاج
رسالة الوداع	محمد فتح الله
درب الهوى	اسعد سابا
السنة الزمان	سليم حيدر

«وأنا أيضا ...»

الى آخر هذا الشريط المعاد ...

غير أن كاتب هذه القصة اراد ان يضيف شيئاً جديداً ، هو حاجته الى الحنان ، ولعله ان يكون لهذا السبب قد اقم في قصة حبه وجه امه الشاحب ومرضاها الحزين ، كما اقم في بداية القصة تحليلاً لنفسيته قبل الحب ، ولحالة اصدقائه : « بعضهم ارتقى في حزن فكرة ، وبعضهم لجأ الى العمل والنضال دون ان يدفعه لذلك ايمان واضح ... الخ » . اما هو فقد اختار الحب . ولكنه لم يخلص لهذا الاختيار - على ما يبدو - فقد كان يغنيه عن جميع هذه التحليلات الدخيلة في القصة ، ان يمتحننا صورة فنية بسيطة عن حبه هذا . ان يقتصر مثلاً على الرسالة العاطفية التي اراد ان يختم بها الموجة الاولى . ولو انها لم تتجاوز الصفحة .

الشيخ والطفلة - لخضر نبوه

نزاع في «الأتوبيس» حول طفلة . ذهبت الام الى السوق وعهدت بطفلتها لشيخ من الركاب له حفيدة في البرازيل تشبه الطفلة . وحدث ان جاء الاب فرأى طفلة في احضان الشيخ الغريب واراد اخذها فرفض الشيخ تسليمها الا لالام . وكان النزاع . وعندما عادت الام ردت الطفلة . « وحينما كانت الام تسأل زوجها عن سر عودته كان الشيخ قد انسل في هدوء وجلس في احد المقاعد الخلفية . . ولم يلحظ عليه احد . . انه كان يبكي . »

قصة اقرب الى نكتة عادية عابرة . ولكن الكاتب اصر على ان يكتب فيها اربع صفحات كبيرة من «الاداب» ، يتحدث فيها عن مشاكل الاب والام والشيخ وسوق الدلائل الصاحب ، وامرأة هزيلة واخرى سمينة كانتا في السيارة الكبيرة ، وبنات «البوظة» و . . . كل ذلك بالتفاصيل الدقيقة المألوفة والتعابير المحلية «العمية» احياناً . . . اما العرض فهو اشبه بخيط متكسر ، لكل جزء فيه اتجاه مستقل . . . ليت كاتب هذه القصة يقتني مجموعة لا فاصيص «و . هتري» لكي يرى كيف تعرض حوادث الشارع في رشاقة وبساطة وجمال . .

دمشق صدقي اسماعيل

رثيف خوري

في بعض آثاره الادبية

- ١ - صحون ملونة (مسرحيات صغيرة)
- ٢ - الحب اقوى (رواية من تاريخ العرب)
- ٣ - الفكر العربي الحديث (دراسة ونصوص)

صدرت عن دار المكشوف ، بيروت

هائلة : « لا ريب انه من المفزع ان يواجه الانسان الموت وهو عاجز عن الحركة ... انه من المخيف جدا ان يشعر الانسان انه لم يعد متأكدًا من شيء .. يا له من مخلوق ذلك الانسان : لا يكشف قواه الكامنة الا من خلال بعض الاحداث والمواقف ... الخ .. »

مثل هذه الخواطر ، قد تتسع لها الرواية . اما في القصة القصيرة فانها تسيء الى طبيعتها وتحجب ما فيها من بساطة وحرارة . والواقع ان هذه القصة نفسها اشبه ما تكون بفصل من رواية ، فصل خاص عن خواطر بظلمها واضطراب مشاعره . وقد كتبت القصة على ما يبدو بروح روائية . فاشخاصها يتجاوزون الخمسة ، وقد تتبع الكاتب كلا منهم ، وكشف عن شيء من ماضيه لكي يعطينا صورة كاملة عن شخصيته . صبري : الصديق المؤمن بالكفاح ، وجلال : المنقذ الذي يشتغل صيادا ويجمع المال لكي يتزوج سعدية بنت المعلم حسنين ، واخوه حسن الصبي الشجاع الذي ينقل الذخيرة الى رجال المقاومة . واخيرا بطل القصة الذي يخوض تجربة الموت ، وتنازعه في الواقع تجارب شتى : التحول ، الحرب ، الخوف ، الموت ، الجوع . . . ولا ينسى ان يقدم امه المؤمنة وطرحه الصلاة البيضاء في هذا الموكب المزدهم من الاحاسيس والناس والاشياء .

ولكن على الرغم من هذا كله ، فان محمد ابو النجا يملك موهبة قصصية واضحة ، تم عنها عبارته السلسة وقدرته على التعبير عن احساسه بالاشياء . وكم يحسن صنعا اذا استطاع ان يعد الطابع الفكري عن قصصه ، ويتناول الحياة كما هي في بساطتها وعفويتها ، فالمواقف الانسانية والاعمال والاشياء تتكلم عن تجربة الفنان الحسية بلغة ابلغ واقوى من جميع النظريات والافكار . . .

الترعة الخيرة - لفاضل السباعي

حكاية قديمة - كما قال كاتبها - مستوحاة من العدوان الثلاثي على مصر . والواقع انها قصة العدوان نفسها كتبت بشكل رمزي تعليمي ، وبأسلوب « انشائي » متكلف ، وقد نقل فيها الكاتب حوادث القناة الى ضيعة صغيرة ، لكي يسهل على الصغار فهمها ومعرفة مفرها . والحقيقة انه بعث فيها الفهوض والاضطراب . ان حادثة تاريخية فذة كحادثة القناة هي في شكلها الصريح اقوى واعمق من كل رمز . ولا عذر للكاتب انها للصغار - كما جاء في بدايتها - فالصغار يفهمون الوقائع العارية ويتعلمون منها اكثر مما يفهمون الرموز . . .

الموجة الاولى - الوحيد النقاش

قصة الحب الاول ، في رسالة ، وللمحب الاول قصة عند كل انسان ، غير ان الكاتب مطالب بان يسبق على هذه القصة شيئاً من الطابع الفني ، يجعلها جديرة بان تروى ، والا كانت القصة تكراراً مملاً لما يتحدث به الجميع عن حبهم الاول :

« - ألم تم طوال الليل ؟

« كلا . وانت ؟

« - ولا انا

- لماذا

- كنت فلقة

- وهذا ما جاء بك مبكرة الى هنا ؟

- نعم ، وانت ايضا ، اليس كذلك ؟